

членами Организации, рассмотреть вопрос о том, может ли быть предусмотрен подобный тип сотрудничества в заключаемых ими двусторонних или региональных соглашениях, касающихся экономического развития и распространения образования.

*1276-е пленарное заседание,
11 декабря 1963 года*

1934 (XVIII). Учебный и исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание цели и принципы Организации Объединенных Наций, изложенные в статьях 1 и 2 Устава;

отмечая, в частности, тесную взаимосвязь между экономическим и социальным развитием и достижением мира и безопасности, а также зависимость того и другого от международного сотрудничества,

подтверждая свое убеждение, что предоставление и подготовка кадров высшей квалификации из развивающихся государств-членов Организации для государственной службы и службы в Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений имеет важное значение для достижения целей Организации Объединенных Наций, в особенности в связи с «Декадой развития» Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 1827 (XVII) от 18 декабря 1962 г., в которой она предложила Генеральному Секретарю изучить вопрос о желательности и осуществимости создания института Организации Объединенных Наций или разработки программы подготовки под руководством Организации Объединенных Наций, которые финансировались бы добровольными взносами из государственных и частных источников,

рассмотрев составленную Генеральным Секретарем во исполнение этой резолюции записку⁶,

учитывая что проектируемый институт сможет играть наиболее эффективную роль, дополняя работу существующих организаций, занимающихся учебной и исследовательской работой, включая региональные и другие квалифицированные институты, сотрудничая с ними и избегая дублирования работы,

⁶ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать шестая сессия, Приложения, пункты 4 и 5 повестки дня, документ E/3780.

принимая к сведению, что Экономический и Социальный Совет утвердил общую линию предложенного Генеральным Секретарем плана создания Учебного и исследовательского института Организации Объединенных Наций,

1. *выражает благодарность* Генеральному Секретарю за замечания и рекомендации, содержащиеся в его записке об институте;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю принять необходимые меры для создания института с надлежащим учетом его задач, как они были определены в пункте 3 резолюции 1827 (XVII) Генеральной Ассамблеи, а также мнений, высказанных на восемнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи и на тридцать шестой сессии Экономического и Социального Совета;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю продолжать изыскание возможных источников финансовой помощи институту, как правительственных, так и неправительственных, с тем чтобы он был, по возможности, учрежден в первой половине 1964 года;

4. *предлагает, далее,* Генеральному Секретарю представить доклад о ходе этой работы Экономическому и Социальному Совету на его возобновленной тридцать шестой сессии и Генеральной Ассамблее на ее девятнадцатой сессии.

*1276-е пленарное заседание,
11 декабря 1963 года*

1935 (XVIII). Роль патентов в передаче развивающимся странам технических знаний

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 1713 (XVI) от 19 декабря 1961 г. о роли патентов в передаче развивающимся странам технических достижений,

учитывая, что исследование, которое резолюцией 1713 (XVI) предложено составить Генеральному Секретарю, не могло быть своевременно закончено для представления его Генеральной Ассамблее на восемнадцатой сессии, ввиду широты его географического охвата и особого характера его содержания,

принимая во внимание рекомендацию Экономического и Социального Совета продолжать сбор и анализ необходимой информации в течение 1963 года с тем, чтобы это исследование могло быть представлено Комитету по промышленному развитию, Экономическому и Социальному Совету на его тридцать седьмой сессии и Генеральной Ассамблее на ее девятнадцатой сессии,